第一萬一千八百五十號

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在哥賓勞得力門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.
德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
二、宗　旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁巖
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞賓得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

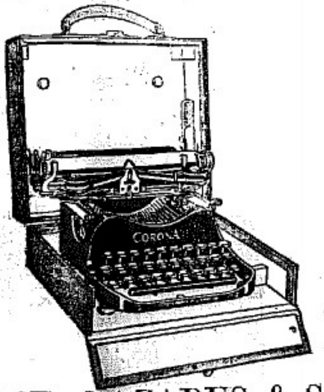
本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易携帶旅行居家或在辦事所中均甚適用

每架祇有六磅重而已



CORONA

此打字機可於禧克左鄰郎哥通基之公司內查看

唯一代理哈孖伯及拉撒路父子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號
民國十一年一月八日 啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Straits Settlements

注意 ▷ 尼 蘇 吉 麥 芽 牛 乳 ◁ 注意
NESTLE'S MALTED MILK.

▷最宜衛生之飲料◁
An Ideal Food

請於今日購用 便知其養生力
Try it to-day and note the Result.

一人之健康[illegible]一人健康[illegible]由[illegible]乳之[illegible]

值不啻千百金為以其係由五十年[illegible]此完全[illegible]之完全食也

此乳係由[illegible]之[illegible]之化[illegible]去而病[illegible]

精質抽出[illegible]製成粉[illegible]由[illegible]出之[illegible]最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老[illegible]宜且含有[illegible]之力[illegible]凡老

弱及於夜間[illegible]

為嬰孩[illegible]

[illegible]

今注意 招徠廣告

說　中國關稅改正與日本貿易之影響（續）

夫與中國貿易利害關係最深者，固皆知日本。故此次關稅之增加，於日本貿易所受之影響特大。其最顯著者，即為其綿織絲物綿布火柴器等。今就其對華貿易狀況觀之，自可知矣。一九二〇年總額四億千二十七萬圓，其主要物品如左。（單位千圓）

綿織物	一三〇、五一五
綿織絲	八一、〇六〇
絹織物	三、一三一
水產物	八、六五五
精糖	一四、五六九
石炭	一三、九八二
木材	一一、〇一四
鐵	五、一七八
銅	八、四七五
燐寸	三、三三一

吾人可先就中國紡績，與日本紡績之影響考察之。凡日本綿布輸入中國內地，祇須納從價五分與二分五厘之入口稅，納稅總額不過七分五厘，即可通行中國內地各處，不必更納釐金。而中國貨通行各省，每處必須徵課釐金，因釐金加重，物價不得不高。今後撤金制度撤廢，則中國製品，通運國內，僅納關稅，其利益既大，國貨自可日進於發展。若在日本，因關稅加重，貨價不得不貴，內地販路，將自為中國紡績所奪，而不得不立於失敗地位。更從紡績公司地位觀之，中國年來，因歐戰關係，紡績公司，極為發達，關稅改正，則可更助其今後之發展，而日本紡績，對華輸出，自不能不漸減少也。今就中國國內之紡績現狀，表列於後。

▲紡績錠數（十年上半期末）

國名	錠數	運轉錠數	計劃錠數
日本	九〇六、六六二	三一九、六六二	五五、〇〇〇
英國	二五六、八二四	二六五、二四八	
中國	一、六九四、三四五	一、〇二五、七三六	九二二、〇八六
合計	三、一三三、八三一	一七、三	一三七四、〇八六

▲織機臺數（十年上半期）

國名	臺數	運轉臺數	計劃臺數
日本	二、九八六	一、九八六	一、〇〇〇
英國	二、六五三	二、六五三	—
中國	九、六〇〇	五、二五〇	二、三五〇
合計	四、二三九	九、八八九	四、六五五

（完）

國內要電

作霖宣布獨立並調援

萬州開戰奉軍已駐唐山相隔數里不日戰爭

吳俊陞袁鑒史紀常各辭徐世昌任命但徵貴曾否就職

（香港電）李耀漢謀聯曉峰集股八兆築肇慶至江門肇至陽江肇至台山鐵路李認一萬擬草約立案

（北京電）王士珍前日謁徐世昌辭組閣語氣多有如此督軍確肯裁兵亦可勉就惟吳佩孚表示先裁兵作率

（洛陽電）曹琨通電謂奉軍橫行為人心公理所戰勝並非直軍之力俟全直安寧琨即解甲

秦皇島續到三艦時張作霖更為畏懼但吳佩孚限張三日出關故兵艦職務祇監視之并未將之擊回

入關奉軍計十一萬人戰時死傷逃亡約萬人被直軍繳械者約三萬人

美京得奉直戰事消息並不以為異但恐日本藉口不履行魯案施肇基已向美人解釋謂此乃中國復興之兆以由專制改變共和必經此級戰事斷不致延長未可與美國內爭相提並論

（大阪電）聞報載梁士詒等至日梁改名高信葉恭綽改名曾炳勳張弧改名孫曲行有四人為王李子譽張喬高竹曾偕

馬祥約甘肅鎮守使奉

頃又通電主張撤

綏遠原兵變富夏島鎮守使派

四國參議

北外財教三部提議就關餘項下年撥百萬為留美學費

世界要電

○荷蘭近況誌略

六日英京電　昨日暴動仍未停息　當時啟釁六傷十四　荷蘭政府曾拘獲法國航船一大艘　該船因在蘇里古海岸英國界限內捕蝦　有違禁　故爾被拘　現該船人員經交與亞摩島之荷蘭政府共和看管云

英愛和會議　業於英京開會云

○機師爭執近訊

廿六日英京電　鐵機師將於台會　已決定召集一全國代表大會　於六月二日在開議　此種決議實因該會經濟之以罷工風潮之故甚為竭蹶所致云

○逃犯已獲一人

廿六日檳城電　強盜士打犯　前月前越獄而逃者有九人　由巡兵在竭力拘獲　現有一名因拒捕之故　被巡兵槍斃云

○進激黨之進步

七日英京電　[illegible]勸[illegible]之[illegible]執行部會議[illegible]紛將裁組織[illegible]執行部[illegible]又道[illegible]謂[illegible]及保[illegible]阿[illegible]之會議[illegible]已不能將[illegible]職及保[illegible]關係[illegible]之故[illegible]軍問題不能決[illegible]以待[illegible]會議結果云

遷廣

敝號前在[illegible]街[illegible]作[illegible]批發[illegible]火[illegible]兌[illegible]生理已十餘載[illegible]因[illegible]方[illegible]遷移[illegible]口[illegible]院對面門牌第[illegible]號[illegible]字號及[illegible]同[illegible]有與敝號買賣及匯兌[illegible]銀信者請到敝處與敝接洽[illegible]勝感之至特此謹佈

中華民國壬戌年五月初三日　福星號謹啟

緊要聲明

此次南洋華僑中學因經費竭蹶遂起演劇籌款事[illegible]推舉[illegible]人之一自[illegible]才識[illegible]陋為[illegible]任[illegible]善舉故[illegible]對於[illegible]之任務[illegible]款手續[illegible]不敢含糊荷蒙[illegible]致[illegible]之[illegible][illegible]

[illegible]

快船返國

[illegible]輪船為回國最大最快捷之火船也船上座位寬闊茶水暢用款待格外週到準期陰歷四月三十日到叻五初一日啟輪前往香港凡我回國同胞如欲搭者請到敝處接洽

民國十一年五月廿四號

代理處：萬和公司　謹啟

荷蘭輪船直透香港汕頭

荷蘭輪船為為往來香港汕頭等埠船身堅固迅速異常僅四天可到香港由原船直到汕頭無庸在港換船上伙食之豐美招待之週到早已臨中外幾如有口皆碑其利便之處諒我同胞奉為諸國者最好之時機也準陰曆四月三十日到叻五月初一日啟輪前往香港汕頭欲搭者及早到來

商客荷

民國十一年五月廿四號

代理：荷蘭土庫總理處　廈門街萬和公司　啟

聲明廣告

[illegible]

[illegible]

民國十一年五月二十九日

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體 之強兒健身體所倚靠者 爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲穩妥當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳用之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭者不能透入空氣又以錫紙封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭

此佈

總理一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Anglo-Siam Corporation ... 117 to 121, ... Street ... AGENTS FOR

英一千九百廿二年五月十五號

總代理　石叻

勿以爾眼爲賭具

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro' $10.

dont gamble. with your eyes

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜聯蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙路氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號間（P. O. Box 170）是幸

英一千九百二十二年三月十十號

聖花露眼藥水

居此炎荒之地其熱力誠堪爲眼力之害故無論君之雙目爲好眼弱眼必當時用此聖花露以洗之以此花露可保護君之雙目免却各種目疾且可增加雙目之眼力免於老年失明也

每樽售價八角特別庄每樽九角　坐加郵費一角

海山街夏門藥局及本公司美芝律五之一號辦事所內均有出售

The Sacred Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

聖花露公司謹白

英一千九百廿二年四月十三號

戲院出稅

敬啟者茲因梁瑪吉律和泰街門牌五十九號六十一號六十三號敝戲院名日新舞台就陰二月十五日起再行出稅倘諸君有名班戲劇欲稅被開演者請移玉至本街門牌三十九號元泰號樓上與本人面商租價從廉租期時間長短任可斟酌用從優待環境俾衆週知　諸君有意稅者希祈先來幸勿落後是所切盼特此佈告

壬戌年四月初二日　新舞台主人白

有寫字樓出賃

茲在禮便中街第一號門牌樓上有二五九五方尺之面積極合作爲寫字樓之用者欲即招租　商賈如合意承賃者請移玉前落亞洲通報得力門牌二十二號黃仲儒君之寫字樓接洽可也此佈

民國十一年四月六號

頂上青雲選米再到叻

註冊商標

啟者本棧火礱所出之一號青雲標白米向來行銷叻地誠推爲各庄白米之冠垂自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市專由政府督辦得以維持是以本庄米石藏久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧復得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宜戒本號已經選配最上等之青雲標米載至叻中仍照前交由十八間吳靜和一家經理此等上米係選淨粉白施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳靜和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　棧啟

時評

岑春萱死矣（二）（一新）

袁世凱死後。黎元洪繼爲總統。段祺瑞爲內閣總理。嗣因段祺瑞以暴力解散國會。孫中山以護法爲標幟。率國會人員南下。組織軍政府。選舉中山爲大元帥。其時桂系盤踞粵省。莫榮新爲廣東督軍。中山以厄於莫榮新故。不能得志。辭去軍政府大元帥之職。退居滬上。桂系及政系諸人。乃邀岑氏到粵。再組軍府。舉岑爲總裁領袖。爲岑氏者。若稍有遠識。當不復出。乃岑利慾薰心。甘爲桂政系諸人傀儡。致留晚節之玷點焉。亦可鄙矣。今彼于日前由滬回港。尚對于桂粵政治。有所運動。致因染疫而亡。嗚呼。岑春萱氏。少名顯三。及其老也。竊爲囓嬰。不亦宜乎

中外要聞

◆中國之部

奉直軍大戰紀（二）（續）

▲字林報四月三十日北京電云　長辛店附近。砲火通日未息。兩軍防地。未有移動。奉軍列砲七處。每處三寸口徑大砲三尊。繼續射不絕。砲彈能及一千八百碼。而於相距六百碼之最近戰壕。擲飛彈之爆發。至爲猛烈。直軍方面不如奉軍之儘用砲彈。砲術亦遜於奉軍。今夜大戰仍在進行中。據報直軍正發展其側翼活動。故奉軍沿鐵路向豐台稍退。曾督留中玉有開退之說。若果確實。則爲奉軍之利。又一日北京電云。午夜豐台方面機關砲及來福槍聲一如大砲聲。京中聞之。甚爲清晰。足爲昨夜十一點所接報告稱直軍距豐台已僅數里正迫奉軍後退云云之佐證。京中各街道。俱有重兵駐守。又一日晨七時三十分北京電云。奉軍通夜砲擊。已得維持其防禦物。故仍保守原有陣地。夜間黑暗異常。並有微雨。直軍即無敵方不絕之砲火。亦難越泥濘之麥田前進。就砲聲觀測。午夜以後。兩軍陣地例未有移動。

▲交通大學北京無線電云　美使署醫官愛斯中佐由戰地歸來　據探直三十六小時內。砲火無間斷。直軍英國式飛機一架。由保定飛至戰地　擲擲炸彈。內有一枚落於美國水兵所乘之火車附近。未有損傷。奉軍現斷京津間之鐵路交通。外交團已向提出嚴重抗議。謂違背辛丑和約。如不立即恢復交通。則將派外兵防守路綫。前綫已由馬廠兩展至保定復折而北至辛店。據傳此次戰爭。乃由吳佩孚限張作霖於二十四小時內撤出京奉鐵路之奉兵促成者。美水兵五十名抵京保護美使署。各使署臨兵。已達千人。中國奉軍司令電告美府。謂助吳佩孚。連日華人携帶用品入西城各門避難。共有數千名。又天津電云。據此間發表之公報稱。馬廠之戰爭。直軍死傷百餘名。北京已宣布戒嚴令。星期一日奉軍復相大戰。又香港電云。孫中山謝客。謂不日將督師北上。與張作霖合攻吳佩孚。（二日到）

▲東方通訊社一日北京電云　據此間奉軍司令部之公表。昨日長辛店方面之激戰　第十三混成旅長直國中流彈陣亡。奉直之死傷者約二百。直軍約有三四百。又奉軍以直軍二營爲俘虜。又一日天津電云。據此間所接消息。長辛店方面激戰之後。直軍之以第三師第二十四師第十三混成旅第十二混成旅所組成之約一團。爲奉軍之俘虜。固安方面　現正在激戰中。二日天津電云。芝罘來電云。目下在該處之中國軍艦。係永積楚同艦觀　及三十日入港之海籌。據中國海軍方面消息　謂專爲巡視芝罘龍口等山東沿岸而來。但照第二艦隊司令杜氏之意見觀之。或將贊助直軍派。未可知也。此間一般人士。頗注意於海軍今後之舉動。又一日漢口電云。自奉直兩軍接觸以來。京漢鐵路沿綫　皆設直隸軍之兵站部。而於漢口鄭州洛陽石家莊保定涿州六處設大兵站部。軍需品係從漢口運去。最近運去小槍彈一千六百箱砲彈八百發。又有由漢陽兵工廠運去機關槍一百枝機關砲十一尊之說　確否未詳　完

唐繼堯收降顧金餘部

▲金部已歸誠唐繼堯

▲顧軍殘將尚在勸降中

金漢鼎滇軍敗服入川。與武毅軍羅耐卿軍司令李森春。已將沿途收集潰軍及隨金逃走之隊伍收回。奉令帶入省城。已於二十四日面謁唐蓂賡請訓改編顧軍殘將吳安順者。計有范石生蔣光亮楊池生楊如軒楊希閔趙寶賢等皆各稱司令。前舉李修家爲總參贊。徐進爲總參贊。號稱北伐軍。紛紛向貴陽方照移運。唐蓂賡自得彼歸順電後。曾擬犬去電令其退旋。尚無回音。已誌前報。二十六日又去一電勸諭。電云。滇軍李訓廷徐從先趙金台趙紹其諸弟鑒。雲碼至韻。並及弟等眷懷桑梓。及拳拳於鄙人之盛意。至爲欣感。堯此次返滇。所抱宗旨　迭經剖白。並於筱泉中㬊致梗概　效不贅及。（筱泉卽范石生）所欲掬示者。以弟等或切磋講席。或共事戎旃。皆十餘年生死患難之交。何至今日輒翻去國。掉臂不顧耶　是皆誠信不足以感人。祇以自責　於弟等何尤。堯自十年從政。洎此次歸來。對國對鄉。初衷不渝　與弟等無畛滇之別　若以微眇之身。當艱難之會。方擬合群策群力。共濟同舟。卽執鞭弭以相周旋。亦企其因驅迫而渙然冰釋　而況弟等置身事外。何嫌可疑。而乃棄天倫之樂　效江湖之亡命。他鄉寄跡危險　爲弟等不取也。望卽尅日歸來共建勳猷　匡所不逮。無任翹企

唐繼堯覆葉開儒電

安順探送滇軍張參林先生。李雲翳至韻。並及我兄眷懷桑梓　不忘故人　聞之至爲欣感。繼堯此次返滇。意在鞏固鄉局。共策安全。不圖誠信未孚　竟乖夙願。致我袍澤傳交。周旋軍旅。結果如斯。守之滋痛。筱齋迫謝。尤愴于懷　當此內外交迫。方欲與我故人戮力同心　共撐艱鉅。訣散同學知心能復有幾。敢愛如兄。乃竟棄我如遺耶。戊午粵中之變。不揣綿薄。亦曾切電保全。耿耿此心。天日共鑒。何圖疑誤。遂爾乖違。夫人生如白駒過隙。以我兄之勳望。於儕輩中尤推祭酒。亟盼返旆滇垣。于數帀匡襄之餘。課子抱孫。尋家庭之樂趣　何苦深涉風霜。拋離鄉井。繼堯十年塵網。疑患叢經。亦極願策蹇以從。釣水遊山。遂我初服也。春樹暮雲。悵望何極。雖得將士建議北征。亦須同滇準備補充軍實。况大局方在混沌。因應必審機宜。若信奸人讒搆　褰裳去國。諒非明達所忍出也。敢布腹心。竚盼賜覆。繼堯宥印。

◆世界之部

日內閣改造之風潮（續）

主張改造說最力者。在閣內爲遞信大臣野田氏等。在黨內則爲政友會幹部橫田岡崎諸人。而反對之者爲中橋文相元田鐵相等。顧幹部方面雖主張改造。而表面上仍云具體的處置。悉任諸高橋首相之裁決。與閣僚相互之諒解。幹部並不指定何人須辭職。何人須留任。而在閣員一方面。則中橋元田等深憤本黨幹部之專恣　謂爲一部之陰謀策略的改造。大事反對。中橋亦親語人曰。由現狀而啟任之　其有所不能。乃人人所共認　然而閣臣之進退。決非一黨之幹部所得而私議。內閣之事。當由內閣決之。其意旨可以明矣。又據非改造派者之言曰。第四十五議會有幾多之失態　實基於高橋首相之處置不當。乃總理尚居不動。而反要求其他閣員退任。此果何說者。况一年來主張卽進退一致之辦法。乃有內閣以來政治上之最高道德。任官僚內閣尚且蹈襲。而政黨內閣更當遵循責任之理想。除疾病死亡之個人的關係。有關責任之退出以外。果有需改造多數閣員不能維持內閣之情形　則宜總辭職出之。無理由之內閣改造。斷乎不可　兩派明爭暗鬥　益極激烈。高橋者本厚實才之人也　在政友會幹部雖宜書進退閣員一任首相。實則不能無所操縱。而文相中橋鐵相元田兩氏。自覺將被排除。故奮然反抗。反對改造派者　甚至有與黨企圖推校自黨內閣之語。據中橋所言。謂自高橋內閣成立以來　凡兩度表示辭意。均爲首相勸止　方學校昇格案提出於貴族院時。該院之研究會有援助之表示。今爲對研究會關係上。亦未便辭職。而據元田鐵相所言。則鐵道敷設方法經通過　正將實施。謹不使辭職去云云。幹部之主張如彼　閣員之態度如此。高橋首相介在中間。其苦極矣。試首謂中橋若於罷官之後。得一政友會總務理事　元田亦任某名譽職。或於相當機會爲之請一封爵。卽可了卻此場風潮。然以理調之。當不如此其簡單。則問題之解決。恐尚須若干手續。

（完）

遺失須知

敬者廠六甲東街納門牌三百十二號衆典當又吉靈街門牌十六號崇興當久也辛中寶興當三間字號原係自一千九百二十年熊舉賢頓有美二人名字向大英政府承餉爲典按生理開張以來適值市場皆帶起落無常而遺失收現在各間股本俱虧存盡今因頓有美無力維持意欲歸中對於熊舉賢告辭所份下所佔之股份當崇興當寶興當並無牙來也街之興典當內之股份脫離負擔而熊舉賢亦經認可今從前各當店內確是有二人名字簽押幷各當店字號正式向友揭借銀項者概歸熊舉賢一人負擔完拆以做至三年期滿後生理盈虧而自賴君美無涉特此廣告

啟一千九百二十二年五月廿四號　熊舉賢謹啟

在浙江省有小兒曾患是症服用嬰孩自己藥片得痊全愈且飲食加增身體肥壯矣

浙江湖州南麂橋徐穆如先生乃是中國得嬰孩自己藥片之幸福者之一因此藥片正是治愈彼之小兒恩藥也其來函云小兒之病情初起時身體焦熱日夜不寧且是者數日腹間留而脹服大便遂致洩泄形容日瘦弱經中醫診治服藥調理毫無奏效心甚憂之後聞余友徐生智尋述及貴藥房所製嬰孩自己藥片頗有奇效余極信其言乃卽購得一瓶遵仿單而服未及一句諸恙霍然越一月後飲食加增身體逐漸肥壯強健得適於昔今余不勝欣喜偶無一鄙誠聊表微行以申謝京嬰孩自己藥片有益於小兒無窮毫之損害自初生嬰兒起六歲或八歲之孩童亦均可服用能使腸胃清潔專治發熱胃不消化以及腹瀉等患除傷風去驚風牙抽搐打蛔便疊且令易於出牙毫無苦凡經售西藥者均有出售或直向每瓶六角五星架坡六二號韋廉士醫生藥局郵寄一瓶可也

文藝欄

自由談

◉山格夫人之生育限制論（六續）

有若干種情形之下。婦人完全不宜於生育。此情形或存在於婦人之本身。或存在於其所適者之身。如男與婦有患肺癆。微毒。痲瘋。腦腫。癲狂或神經錯亂等病。以及酗酒或有毒藥嗜好者。均在上述情形範圍之內。雖以上諸種疾病。不見悉能遺傳。但仍易於傳染。即以肺癆而論。近來患病者所以增加。蓋即因醫生曾救活若干患肺癆之少年。此輩於未成年前。即無因病死亡。第一經救活。嫁娶之後。其所育子女。雖未遺傳其肺癆病。然大半均遺傳其易於傳染肺癆之性質。因之患此病者乃漸加多。微毒一病。則能遺傳。並可傳至三四代。父母貽害於嬰孩之最甚者。當莫如花柳病若矣。凡曾至兒童醫院一睹患微毒者。當均可想見其慘狀。至於上述其他疾病。酗酒。有毒藥嗜好者。吾人亦可斷定其所育之子女。亦無非國家之負擔而已。除上述各疾病者應禁止在生育而外。尚有種種單獨關於婦人方面之情形。而婦人懷娠之前。應加以考慮者。如其身體須充分發達。須係强健。其時當未染疾病或操作過勞。假使婦人係患心臟病腎病或尻盤異常。則其生育兒童。直以生命相博。故苟無婦人自身之允諾。決不當使冒此巨險。父母身心强健者。有時亦生不完全之子女。在此情形之下。則無論其願盡父母責任之如何限度。此等男婦並無權力以加重社會看護其不完全子女之負擔。亦不應有權力使社會受其子女之損失。美國廳省有一心神薄弱之婦人。其所生之子孫。約有百人。現經詳細調查。社會每年必為其每一子孫負擔若千元之訴訟費監獄費棲流院費。於此可見遺傳勢力之可怖。（未完）

◉蘇俄智識階級之現狀（四續）

▲收入太薄
▲生活維艱
▲專門人才多圖別業

凡能力較大幸運較長者。恒以一身而兼數職。藉以多博薪給。有女教師某氏。頗有材能。彼於每晚八時至十二時。在一無線電報局中充任秘書。月得薪一萬七千五百盧布。其白晝則在一公立學校任教員。每月得一萬七千六百盧布。午後四時至六時在露西亞藏書樓供職。月得一萬八千盧布。合計月薪為五萬三千一百盧布。然薪給時時拖欠。不能按期領取。於是口糧之關係。尤為重要。彼之三項職務中。以藏書樓之口糧為最優。計糖二磅半。大麥四磅。棉子油一磅。乾魚六磅。每日得麵包一磅半。綜其三處收入尚不足用。彼乃於星期日焙製小餅乾。售於市上以所得之價。添購衣履等物。

以上所述。為蘇維埃俄羅斯目下生活之一斑。薪給與口糧。均屬太薄。不敷生活上之支持。因此人多被迫而為不光明之行為。又有一種惡影響。即具有專門技能之人。因其本業所得不能饜其希望。多舍而另圖他業。以致需要專門技能之處。乃無合格之人材可得。此乃蘇俄事業發展上最大之打擊也。（完）

◉中國婚姻思想的根本錯誤（耕香）

我有一個朋友。他本來有肺病的。無奈他的母親見他有病。就議給他結婚。說結了婚可以沖喜（俗尚）。或者病也因此好了。還有一層。雖然他不說出來。然而也可以得。就是結了婚。至少可以生些後嗣。那末不怕三長兩短了。吾的朋友於是乎結婚。結婚後不到一個月。他就死了。

還有一種人。見他的兒女大了。說什麼「男大當婚。女大當嫁」的肉麻話。於是就給他結婚。這種人要算最多啦。

以上是說結婚。

甲家貪圖乙家的富貴。乙家也有同樣的心理。於是兩家就訂起婚姻來。

為了自己沒有錢用。就許女給人家。可以得到男家的定金。一好像賣掉貨物一樣。預先受買主的定金。這類的例很多。現在也不必舉。換一方面看。恐怕兒子大了。沒有人家肯給女兒與他。於是就趕早定了一個。好像買東西一般。恐這樣東西賣空。所以先定好了。有捷足先登的意思。

以上是說訂婚。（未完）

半生經驗談（李誠）

人有錯事。最忌借古人之言以御脫。而雖已過。深思亦成功之利器。

人待我以僞。吾報人以誠。久之待吾以僞者。必自

潛發智識

儞面感化。作事不有毅力。其成績必不巨。犬之吠也。必有所異。人之毀我。必我有不是處。特自不自知耳。

欲人之不害己。己當先不害人。

冤仇宜解不宜結。

義士之膽。終易餒坍。以其質之不堅也。對公衆態度宜和緩。對一己態度宜強硬。斯善於處事者。

敬者新加坡小坡禧街門牌一百二十八號振發京宗什貨生理。已收盤與合豐號吉隆坡張善餅生理。與振發與號有與街前各家來往貨項保亦借情。請向前原手是問。千合豐號之事。即合號無來生理稽欠。不干振發與之事。此登報以免後論。

英一千九百廿二年五月廿四號 合豐號啟

有屋出賃

茲在松禺路第十九號店屋極合為製餅廠之用。商家如有需賃者。請至松禺路二十二號門牌與 君接洽可也。

民國十一年五月二十號 啟

令堂尊夫人及令愛或

在府中有婦女病多患病者乎。請細閱此篇為要

凡婦女有疾。乃始覺柔弱。或當以韋廉士大醫生紅色補丸。各症之靈藥。即如江西南昌縣羅先生之夫人。足徵是丸之效力。住南昌城內李家巷五號門牌。云徵夜不能寐。每夜盜汗淋漓。心跳胸悶。不但

章廉士大醫生紅色補丸之功效。不分男女。凡患血薄胸痛。胸肺萎弱。以及一切由血氣虧損。腦筋衰弱之所致各症。可藥治。向早奏效。欲索章廉士醫生藥局印有精美衛生小冊。如欲索取。即須寄一明信片。

忠告婦女奉送

送一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

早安 否？ 下 臟腑 清導 乎？

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd

incorporated in Shanghai.

中法太保險公司廣告

本公司專保火險洋面等及摩托車燕梳。務取價廉賠償快捷。敬希光顧。欲知詳細情形。請至坡某街第二十號本公司接洽。

民國十一年 月十七日

中法太保險有限公司披露

Latham & Company, 3-A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

此丸乃[illegible]之良[illegible]
健腰恒遊[illegible]腎[illegible]
服此強種[illegible]腎又[illegible]效[illegible]
元天[illegible]足能[illegible]
濟之堅能強胃健脾消食[illegible]
常常服之子嗣能[illegible]
價限五十[illegible]

培陽補腎特品

純陽固本片

固本丹片　凡爲純陽　專治腎病　少年常
元天不足　病後體傷　[illegible]　苦力勞碌
心神恍惚　怔忡健忘　老人夜尿　小便頻長
[illegible]少之調　甚或夭殤　補腦強[illegible]　身[illegible]健康
純陽藥片　治此最良　功專固本　[illegible]
[illegible]奇效　功用彌彰　細閱仿單　便悉其詳
屢試屢驗　不是荒唐　請君試服　勸同[illegible]

煖腎普應膏

[illegible]腎元[illegible]少[illegible]衰弱　根萎脚軟　少年之調　男女虛勞百病　腰痛腹痛　夜尿
一貼立[illegible]　雖有回天奪命之功　一切水土及
濕[illegible]氣[illegible]　風濕積聚　骨軟骨酸
[illegible]大症　起死扶衰　立奏奇效　戒煙
[illegible]九妙貼在臍部　精神加倍　男人身體
婦人[illegible]　貼在腰部　立能振動元神
[illegible]子宮寒冷　不能受孕　貼在
部　三月之久　即能見效　其餘各症　按
仿單貼人部位貼之　限期見效　眞仰藥也
代理各埠　[illegible]　英容承遠公司　[illegible]六中廣和生　吉隆坡廣衛生

衛安公司

星架坡

設在松柏街門牌七號

宋中興救時普濟水

注意　購宋中興救時普濟水須要提防假冒

[illegible]購用諸君子久矣稱爲[illegible]本水功用之宏效驗之速凡海內外[illegible]人士莫不樂用[illegible]城都市[illegible]村[illegible]洋各埠中[illegible]人所公許矣[illegible]身[illegible]月也此種[illegible]久蒙[illegible]可少之[illegible]

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　傷風咳嗽　頭暈身熱　發痧症　[illegible]
時症　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
[illegible]　心胃氣痛　肚痛不止　紅白痢症
[illegible]　不服水土　[illegible]

[illegible]各症[illegible]服[illegible]有起死回生之功救急扶危之力也[illegible]誤[illegible]服[illegible]如時症[illegible]恐[illegible]不保也凡購[illegible]者可[illegible]代[illegible]各埠[illegible]價格一律[illegible]

大帮　新到　批發　價格　相宜

注意

[illegible]及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光臨請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

秘製驗藥酒

註冊商標

提防假冒

參茸 生酒 先天不足後天失調[illegible]虛百損氣血兩虧飲此藥酒無以[illegible]之

扶元 益歲酒 行氣活血益智扶元陰陽并補壽享遐齡男女可用老少皆宜

種子 三鞭酒 益腎培元[illegible]精補髓興陽種子滋水和肝[illegible]男女[illegible]妙品

虎骨 木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痛木[illegible]仁最宜多飲

祛風 三蛇酒 不服水土手足[illegible]痺[illegible]半身不遂[illegible]行氣血去濕祛風

滋陰 蛤蚧酒 四肢浮腫[illegible]頭昏眼花婦女各病[illegible]活血

北芪 南棗酒 氣血兩補[illegible]強[illegible]和[illegible]祛風去濕男子婦人均有效力

諸飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

總代理丹戎巴吉隆瑞興酒庄外大

本埠各埠酒店有發售

民國十一年三月廿九號

檳城錦隆公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一[illegible]
支行在檳城椰脚街口門牌六十四號及六拾六號
支行在新加坡詩畢實得力之門牌五拾七號
(此乃百王[illegible]茶粉)

本公司[illegible]由[illegible]屬轄地茶由[illegible]採[illegible]茶粉其[illegible]之清潔之頂上茶[illegible]諸君[illegible]茶佳[illegible]本公司新[illegible]壹包請嘗便各埠不店均歡[illegible]茶[illegible]因本輕利[illegible]商翁如信可到本公司取茶壺包[illegible]之便安並有售玫瑰[illegible]糖水酸柑水[illegible]水每罐一磅價錢相宜[illegible]

民國十年十月廿一號　支

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特獎狀)

蜜蜂　商標

本公司創設十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行　製造廠　香港

分行　廣州　上海　天津　小呂宋　蘇州　北京　澳門　星架坡　南通　福州　漢口　泗水

星架坡發行所[illegible]門牌二十一號電話一三[illegible]牛車水戲院街門牌四十九五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

（免費）　（驗眼）

敝有各種眼鏡備便待諸不論男女老幼眼力深淺均有合適之鏡片惟心先來受驗方可配鏡

By Appointment to H. M. THE KING OF SIAM.

J. BERNADINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SONS
(Siam) Ldt.
[Incorporated with J. Mo ton Incorporated in England]
14, Battery Road,
Singapore,
Bangkok Singapore London and New York.

英一千九百廿二年四月十五號
住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情
▲每担價列左

蓮花餅十八元
家敬餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到賈石街即酒莊內振瑞律本公司內一概歡迎或到嶗閘口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

◁南洋兄弟烟草有限公司▷

△勿失機會▽

請吸　馬婆展覽會特獎甲等褒狀之金馬牌）長城牌）上等香烟罐內贈券積存拾張可換春夏秋冬四屏精緻美術畫一套　換畫限至陽曆六月三十號止

敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝庄　金香烟
五十枝庄　長城香烟

先施公司

上海廣豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衛生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花氣襲香香皂
鴿頭牌香香皂

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫蟲蛇大瘡時疫霍亂及蜈蚣蝎獅狗貓鼠螞公咬毒等症取石置患處自黏吸不動及毒盡自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無後患脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日多有冒稱吾知欲求必要英國蘇寄司者方備地買便宜偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行等事有急症極可恐怖人備

一粒舉家皆安

一凡瘡疥疥癬癩毒遍體者將搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之症或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大蛇蛤一尾云自英國來名蛇頂生一角長尺許用紅黃花煉成能治癰疽瘟疫霍核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒邪能治認真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店

廣東

彭程萬進佔大庾嶺之傳聞

讃贛總司令自抵韶後。決取急進主義。經將各軍隊分配安定。以彭程萬所部為前鋒。昨閱七日便段。李部亦親率贛軍約八千餘人。取道南雄前進。午後二時。已抵大庾嶺。與駐防該處之北軍接觸。讃贛軍得飛機兩架凌空助戰。大占勝利。北軍且戰且走。是日大庾嶺已為彭程萬部佔領云。又訪一說謂云。開北伐贛軍前鋒。現分兩路入贛。李名揚之一部。昨已經過仁化。開抵新橋墟。已入江西境界云。

福軍全部開拔赴韶

前日因北伐改道。李福林司令奉令將福軍調回省垣。聞孫中山已赴韶督師。各軍紛紛開赴前方。故昨日李司令又飭所部分隊出發。盡赴韶聽候驅策。李司令及李參軍朗如。亦日間親赴前方云。

省公署之宣誓式

昨八日午後三時。省署舉行職員宣誓式　伍省長主禮。政務廳長鄒湊祺　秘書長伍朝樞。秘書林君復、任宗準。總務科長鄒道質　電報課主任伍學濂。收發課主任鄭朝選。科員方思九、吳適光、林林植齊等。齊向省長宣誓。其宣誓詞云　宣誓員某某。茲奉大總統任命或廣東省長伍委任本署某職　敬謹宣誓。遵守國家法令　盡忠本職。不受授賄賂。狗情徇公。保管銀兩。不稍有虧欠。辦理案件。斷不略存私心。如有背此誓言。甘受重辦　即係逃法網。亦必受天誅。終身不昌。殃及其後。謹誓云云。

省會今日選舉議長

省議會自發生議長問題。迭經兩報。查此事本擬於星期一日開會選舉。因有人發運動。因此中止。而改為談話會。須開運動之人　昨九日在西堤大新公司設筵　請各議員敘會　即定今日開會選舉云。

歡迎第三師援桂凱旋

第三師去年援桂。厥功最偉。後因剿匪任務。留蒞戍防。現在奉調回省將任衛戍職務　頃已全部抵省河。聞水陸各長官。明日上午在天字碼頭歡迎其援桂凱旋。届時又有一番熱鬧也。

撥給劉振寰軍需品

廣西陸軍第一師劉振寰部　現將大元帥收歸直轄。隨師北征。所需軍實。由陸部酌量接濟　三日已撥出大帮軍用品及油塗桂字二字之鋼鼓帳萬餘件。分載楊勝等民船六艘。俾由善行等兵輪拖帶起運赴桂。交劉師長收領云。

海軍勸湯廷光銷假

海軍總司令湯廷光。前遂於本月一號銷假。假回部辦事。惟現下仍未實行。昨艦隊高級長官凡十人。特聯袂偕向湯宅。謁見湯總長。力請銷假。另訊。現聞湯已答覆。并即到部視事云。

省會舉鄭里輝為議長

十日一時　省會開議。選舉正議長。出席議員八十九人　鄭里輝得票八十張　當選為正議長　宣佈就職後。即搖鈴散會。

桂潰兵土匪乘機焚掠

廣西右江一帶。匪氛遍地。自大江北岸粵軍離防後。各路匪兵。同時大舉。林朵尹鴻鈞潘滋洲張英各率領匪千百。分踞上游兩岸。連日焚劫禾障平塘宋村小洲坡上下蔴大錄塘括圖小瓦窰等數百鄉村。焚屋七百家。學堂局。均付一炬　現大股向馬平頂擾。圖攻郡城。下游各之匪。又復紛起。江面交通已完全斷絕云。

袁祖銘招石青陽入黔

袁祖銘入貴陽後。以前四川師長石青陽。日前奉命由桂林赴湘。特電石君入黔。會商北伐一切要務。聞石君昨接石氏訊息。已訂定于廿四離去長沙。取道常德往貴州。

唐繼虞赴湘

唐繼虞昨代表其兄繼堯來粵。晉謁孫中山。旋即返港。現唐繼虞又接滇電。着即日赴湘。現已首途。聞唐赴湘任務。系關于聯省自治問題。向趙恒惕有所接洽云。

訓令各商會查報低折紙幣

省署訓令各機關廣東全省商會聯合會云。現奉大總統訓令開。照得廣東省立銀行自發行紙幣以來。信用昭著。經該省長官令飭各屬全省通行十足使用在案。近聞各屬徵收機關。竟有不肖員司。從中舞弊。或拒不收納。或任意低折。殊屬不法已極。為此令仰該省長。即便遵照轉飭各屬。凡各屬徵收員司。不得舞弊。致干重究。並着令飭廣東全省商會聯合會　迅即分函各屬商會。准其就近查察各機關有無上項情弊。如果陽奉陰違。應即據實具報該商會聯合會。轉呈省長。從嚴懲辦　以維幣政。仍將辦理情形隨時具報。切切此令。因等奉此。亟應遵照辦理。除呈覆並通令外。合行令仰該商會聯合會迅即遵照。勿稍玩延。切切此令。

伍省長取締委員

伍省長現據揭陽縣呈稱。以委員下鄉。藉端勒索。時有所聞。特于日昨通令各縣。嚴予取締。

財廳維持紙幣之會議

財政廳長鄧天斗。因紙幣尚無起色。特於十二晚六時在財政廳召集廣州總商會等。討論維持紙幣辦法。聞決擬倣照前義利資本辦理　即日組織維持紙幣會。宜商合力維持云。

居正就內務部長職

內務總長居正　日前赴韶謁晤中山。業於十二日返省。十三日上午到內務部訪呂次長天民。商議部務進行事宜。并已定期十四日到部就職。

懲治盜匪之新法

陳前總司令於總部內設一軍法處。凡關盜匪案件。悉由軍法處辦理。現總部既已裁撤　全省治安。由省署負安全責任。但省長只屬一民政最高長官。對於軍法一層。尚無權過問　若遇應施行軍法時。於手續上　不免發生困難。當局因此。故擬于省署內設一軍法科。如遇有盜匪案件。須經該科研訊後　方能處分。以符法治之真旨。

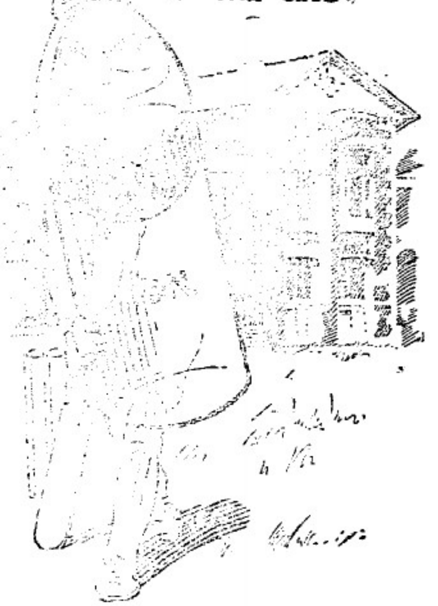
葡人再築青洲

香山青洲海坦。前因葡人使佔建築。經本省政府迭次交涉。勒令停工在案　頃據調查。該地海坦。自青洲沿岸起以至關閘對開延長八十餘尺。從前曾時擬工。至五月初旬。已增僱挖坭船七八十艘。亟行填築。測其計畫。係將增築市場　并從澳門船灣港口。以為輪船灣泊之需　至傳其添築口港一事。刻因青洲砲台前建址。現更中　前議或將打銷云。

潮安通信

、致各□設富商□平羅□。近又白約□□穀食維艱。貧民生　增二□　困難已達極點。苟非急□□濟。則飢民載道　釀成荒象。老弱不免轉乎溝壑。少壯挺而走險　害合及此。不寒而慄　友雲鵬膺選任。作宰鄉邦。痛目時艱。憂心如擣。特令在城紳商。開倉平糶。以紓民困。惟鄉僻地方。離城窵遠。利益恐難普及。而闕在所不免。爰再分行各區紳董。就地籌款。同時舉辦並倡捐籌銀六百元。分區補助。秉仲執事樂善不倦。飢溺為懷。傳施濟衆。該表同情。尚祈慷慨解囊。共勸善舉。俾貧區平糶得以早日實行。豈獨嚴聯劇參。不讓前人。將使識衆仁漿。咸佔厚惠。遊福桑梓。功德無量。隨百拜翹首。如蒙俯允請命。如承慨捐鉅款在千元以上者。當呈請省長。從優□獎。五百元以上者。由縣發給匾額。以揚盛德　統希垂□。並頌義祺。弟陳友雲鵬啟。

THE MAINSTAY OF THE CLUB.



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS. DRINK FRASER & NEAVES ONLY.

□婆展覽會給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.

廣 恒 柽 栈

本棧製造廣東六十年由祖傳秘法配製得宜故能香甜除痰且衛生且香甜厚與別家迥殊向荷
嘉賓稱爲市上之冠面貨真之特色也如蒙
光顧格外優惠

附印日報各本埠出價列
恒棧 大包四十庄八十八
廣恒絲色五百六十庄每兩九
恒棧 大包 庄四十七
恒棧小包五百六十庄紅絲每兩十九元
廣恒 大包四十庄 每兩十二
各番包頂律有另給巴古包 皆價列
恒棧 大包 每兩七十六元
廣恒色 每兩七十八元
恒棧 八包 每兩三十五元
恒棧 細包 每兩三十七元
廣生 每兩三十元
本號電話九五四
壬戌元月十三
本號謹啟

雜誌
一 是雜誌每年重印 大有便商家且有五大特色
是雜誌可使各商兩得知世界各國各省及各埠都大邑之殷商及各行業 且與內載有各號地址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨物詳情且
帝國各 口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商兩得與世界各輪船公司交手且並載明輪船期並來往地點
四 是雜誌大有各地爲各商登載廣告且取價極廉告白一則取價不 會 鎊十先令兩大幅廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌裝釘華麗售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄
英一千九百一十九年十二月十七號
The London Directory Co. Ltd.
25 Abchurch Lane London E.C.4
總局倫敦引得有限公司專辦

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

Incorporated in England

本公司現有香女米里革臘機油并土油及土油出售取價極廉此佈
大英一千九百二拾一年二月 日
亞細亞火油公司謹啟

HAM'S Pineapple Brand,

招 廣 告

上海波羅火腿爲雲南及三四州府市上所最著名之食品價格公平氣味清香久爲贈嘗者所贊許本號家食商店均有出售請君試便知其之物好處也

英一千九百二十一年十一月 號
石叻總代理 新嘉坡冷藏公司
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements F. M. S.

取者本號有上等一號大白米在暹特採頂上暹香一色特擇以出號其米色光澤米身肥雅而且暹香生香或煮飯香口可口與別不同荷蒙各界賜顧試嚐便知推薦二十五粒若再加每斤 叻

東聯保險有限公司廣告
Eastern United Assurance Corporation, Limited.
（在叻屬五年後再註冊一號註冊資本二千萬）

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設完全華股專水險並保屋多項各種損失賠償則公 之武 依 保 故 本公司爲商業互相倚助保護實係吾儕商業中不無少補耳

董事
楊贊何 邱雁賓 蔣中華 曾伍興 陳典嗣 林義順 李俊源 蕭善利 吳克儉 王順池 許山興 宗勳林
監督
司理 何守智
專任總理 哈厘士
全板身

民國九年十一月廿二號

英政府註冊存案以保商標而維營業凡有包內英有青方圖一張以杜偽冒不得擅自摸擬影射希爾 為證書請細認明庶不致誤此佈
總 棧設 新加坡 馬車街中
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日 暹羅 和火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國銀行

美國註冊

實收資本及公積金有美金一千四百二十五萬元...在紐約總行實力二十五號門牌爲本行總行所則設在 英國倫敦......本行辦事處在虎門甘馬里街二十二號 中國設支行則在 北京 天津 上海 漢口 廣州 香港 ......

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務...往來存款自五百元至一萬元週息二厘...貴客辦理出入口欲與美國貿易莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比選士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人芽士啟

Kobe
Manila
Marseilles
Merellin
Senegal

Fort Alegre
Rio de Janeiro
Santo ...
Sanct ...
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostok

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十四元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十四元五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十一元五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十三元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十八元五
銀行實現銀票	一百元銀行	一十八元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十三兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十三兩五
銀行實現銀票	一百元值	六十三兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零五元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯暹羅銀銖兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯高沢爹銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三匾一三一
匯加拿打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯孟買銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲法字▼	每百少銀	二角半
匯和蘭吧城銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾五
匯倫敦電匯銀票	每元值	二司令三匾三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三匾八七五
金條每兩		八十七元
金葉每兩角		十一元七
金幣每個		三十六圓二五
▲各貨市價	上 單	七十六元五

輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
福茂	由吉里汶	初四到	法國公司
瑞慶	由孝羅匪宣	初四到	萬利安公司
豐年	由龜咯	初四到	廣裕生
豐益	由龜咯	初四到	和豐公司
豐順	由龜咯	初四到	順局公司
英國國旗	由望眉	初四到	英國公司
萬興隆	由三巴壠 轉往香港上海	初五到	協榮茂
龜邏	由巨港	初五到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	初五到	瑞豐盛
新加灣	由三發	初五到	和蘭公司
福裕	由汀吻班讓	初五到	成美號
孟禮明	由棉蘭	初九到	和蘭公司
金寶	由安順	初五到	實得力洋行
勝年	由國丹	初五到	實得力洋行
茂盛	由廿馬挽	初五到	瑞豐盛
加東	由泥瀝	初六到	實得力洋行
實隆號	由三寶彥	初六到	實得力洋行
豐利	由碩坡	初六到	源成號
嗎打咿唎	由日里	初六到	和蘭公司
吉[illegible]	由檳城	初六到	實得力洋行
英國正旗	由香港 轉往檳城 高淇器 歐洲	十四到	英國公司

輪船出口

▲五月初四日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬昌美	上午九點	往峇丹 風武嶗	廣順美
英直勝宜里	上午九點	往三務 英得宜利港口 渡米勝漢 英得宜利	和蘭公司
新加坡	上午九點	往峇丹 風武嶗	和蘭公司
必加嚕	上午九點	實勝山 往檳榔嶼 仲光 加吉打	關行
豐穗	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司

各貨行情一覽表

日港烏椒士	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒士	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元五
又烏椒士	一十四元五
又 右	一十三元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒士	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒士	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號押千	十元四五
二號押千	十元一五
三號押千	九元五七式
吡叻坡硬穀粉土	六元六五
又細粉土	六元四
星坡硬穀粉土	六元六五
又 中	六元四
納閩硬穀粉土	五元
中 粉	七元五
幼 粉	十元五
幼 丕	十元七五
花綢乳 一號	二角四占
日蠟乳 一號	二角三占
蠟花乳 二號	二角一占
吧都綿 庄上	一角七占
燈花 三號	一角八占
一號光片	二角二占五
二號光片	二角
一號赤甘蜜開價	一十四元五
二號赤甘蜜開價	十三元五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元二五
甘二號甜花蜜每担	九元
二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花糖每担	一十二元五
本坡和興椰油小罐	二十七元
又 西珍庄	二十五元
本坡大僕土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
藍標土油每箱	六元六
飛票土油每箱	六元六
鹿標土油每箱	六元七
王指標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
鶴標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角二占五
峇株白片每磅	一角二占
坤甸白兒羅冬上	六元五
又 落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬串兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三十元

開會通告

謹啟者本公司定於一千九百二十二年六月一號即禮拜四下午二句鐘在本坡馬里呵六十號門牌本公司樓上開第二十三屆全體股東大會以討論下列事項希各股東諸君屆時蒞臨議一切 西商律將議題條列於左

一、將董事部去歲計至一千九百二十一年十二月二十八號止之報告及賬目結冊將之審核通過

二、允提出公積金一萬八千四百五十元

三、溢利分派

四、核定董事部去年酬勞金

五、核定董事部人獎勵

六、公舉新董事四名（叻坡二名）（吧坡一名）檳坡一名

七、選舉查數員及訂定其酬費

八、其餘應議各事宜

一千九百二十二年五月廿三號

承董事部命 總理孫洪朝煥 告

承頂聲明

啟者小坡武吉實得力門牌十八號之泰豐茂咖啡店原係石資開創今因別謀不能兩顧將此家私生意全盤出讓與許登承受改換招牌號調查後生意盈虧得失與石賢一概無涉惟泰茂石賢從前所有與街前與諸號商會來往賬目及擔借擔保等情限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自誤須此申明免滋口舌

民國十一年五月二十三日 承頂人 許登 [illegible]

福建

福州通信

△中央及閩軍民財政之會議　國務院日昨通電來閩。請派代表入京會議軍民財三項要政。茲覓其原電誌之於下。吾國十年以來。亂變迭乘。統一未舉。尊之謀。比者華府會議告終。列邦對於中國前途。祈望甚切。實為中國刷新之維一機會。友邦之待我者至厚。而我之自待尤不容稍解。此後吾國在世界上地位之進退。國權之消長。無一不視吾民之自處如何以為衡準。倘仍因循玩愒。坐失機會。不特前此種種權利。凡屬公理人道之職務而得之者　仍將墮壞於冥昧之中。而將來之憂患無窮。大勢之淪胥莫挽。何以對吾國。何以對友邦。又何以對莊嚴偉爍之華府會議。政府外觀大勢。內審國情。以為時不可失。國貴圖強。此時華府會議告終之期。實吾國內政更新之始。目前兵額之增加。餉源之無出。譁變時聞。此軍政之應計劃者一。自治不興。民業凋敝。官常日紊。民政凌夷。此民政之應計劃者一。庫藏空虛。債臺高築。吏無可俸。民不聊生。此財政之應計劃者一。凡此犖犖大端。關係國家要計。非合羣策羣力。不足邀利推行。應由各省區軍民長官。各軍政民政財政三項中。擇其諳習治體者。每項選派一人。來京會議。以商進行。己往之失。譬如昨日。未來之業。期皆無窮。政府得於此會議示天下以更始焉。奉諭特遣。並希鑒察。院宥。

△關於三年公債付息截止之部令　財政廳頃奉財政部訓令開。查民國內公債經理規則第十三條內開。公債發息之持票人。如不將息票依期支取。此項過期息票。以自到期之日起。經滿三年以內。續行支取。過三年後。作為無效等語。現在三年內國公債票第十號息票。係由民國八年六月三十日起。開始付息。扣至十一年六月三十日。期滿三年。凡持有三年內國債第十號息票者　限於本年六月三十日前。持赴各經理付息機關　取息領。過期作廢。不再支付。除通告外。合行令仰該廳長迅即通令各經理機關一體遵照辦理云。

△試行種棉中之預防劣籽　實業廳前購美國棉種又優良。中國棉種　配發各縣承領試種。惟是東西種子輸出異地。每因氣候土質關係　並栽培不得其法。往往變質。亟應設法預防。現已防止棉子變劣法若干張。分發各縣知事。轉給種棉各戶。依法辦理。並實貼各鄉。俾衆週知矣。

△省議會自行集會之來電　湖南省議會近有通電來閩。照錄於下。各報館均鑒。本會依組省憲法第三十五條。暨湖南省議會組織法第十條之規定。於中華民國十一年五月一日。自行集會。省憲實施。此為初步。茲事體大。諸賴匡正。除定期開會再行奉告外。特此電聞。湖南省第一屆省議會叩東。

△井北湯學塾改良會　井北湯學塾改良會已於夏曆元月成立。該處私塾彌之改良者。頗居多數。而中間仍因傳制者。亦有其人。其未改之原因。(一)以塾師頑腦固。(二)以學戶之風氣不開。該會擬傳制之腐敗。抱必達之目的。籌畫期特召集職員討論繼續進行方法。是日議決方法。錄之於下。(一)各鄉學塾傳例於四月間。均有光學之舉。該會特請學界演說家。乘機分赴各塾講演求學改良之必要。俾各學塾學戶咸得覺悟　易於改良。(二)改良伊始。各學生對於購買新出書籍。諸多不便。該部特組織　文具販賣部。所用文具購備齊。全由會內職員按期分赴各鄉販賣。俾各學生就近購買。以免因不便之故。為改良之障礙。(三)各鄉學塾之腐敗。由于鄉風之閉塞。鄉風閉塞。由于該處社會缺少重學之運動。惟是運動進行。在在需款。故現在該會各職員。擔任募集捐輸。或購買各種文具。贈送各塾。或按臨邀請各鄉父老。時常開會。使其聞風從起。達到完滿之一日。

△加抽鹽捐者無形取銷　省長署近接北京鹽務署咨云。准外交部咨。據英法日意各公使照會。近聞福建各縣擇□□□抽證成之舉。此種於消售鹽捐上巧立名目。加取附捐。非法行為。不准釀成惡果。不得又有中□通合禁上保全鹽稅担保之債權人利益等因。查鹽稅抵外債。除鹽務條例徵收。無論如何另立名目徵收。均異鹽法抵觸。捐款名目。雖征諸商人。實際上仍取於鹽斤。若不切實禁止。不唯有妨國家收入。且恐釀成重大交涉。亟應咨請貴省體察情形。將非法附捐剋日取消。並通令各縣地方長官。嗣後對於運銷鹽斤。不得巧立名目。加征捐款。俾全國信而保稅源云云。

閩清通信

△惠及貧民　閩清教育。自鼎革後。頗稱發達。然貧寒子弟。因經費困難。仍抱向隅之憾者。仍屬不少。清溪區校長吳絡鋒。有鑒及此。爰於去冬商諸父老籌清溪圍有區域義地谷租。以為常費。一面則籌議添設。以圖普及貧寒子弟之教育。本年實行試辦。學生較前年。激達三倍以上。與可謂惠及貧民。惜巫道徵召。未蒙估退之酬報。亦為憾事云。

△匪禍猖獗　閩清上四都一帶。向隸永泰北區。地勢險峻。匪多盤據。前經駐永白雲鄉隨軍排長張得功痛□後。即竄入閩清界內。其永北區汰洋鄉劉文□。被擄三□。又龍門□□達玉亦被擄一人。室內貨物俱搶一空　如校惡殷匪　未知當道何以處之。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀手斧標▶

疎施打爾代理處

羅敏律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore

▷注意招徠廣告◁

請吸人人購吸之香烟

請嘗試此數種為荷

此兩標頭香烟亦皆購吸乎其本地郵請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

朱有蘭茶菸生油廣告

本號出品考究紅烟生油各種國貨七十餘年矣皆蒙僑商同胞各界士女贊許，行銷海外暹羅咸知今特加辦貨

粗幼紅烟及中國土布毛巾綠襪草衫各款俱備價值從廉見各貨精擇選閱以便愛用者君知所採購蒞臨側聚光顧無表歡迎

（各款紅烟價列）

朱寶蘭八兩一百四十／四兩二百八十包幼絲紅烟每箱估銀六十三元　本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱估六十三元　本坡七十五元

朱寶蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱估銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱估銀六十四元　本坡七十六元

朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元　本坡三十四元

朱寶蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　二兩五百六十包全價　本坡八十二元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱估銀

朱廣蘭二兩四百二十包閩花生烟每箱　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱估銀三十五元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱估銀三十六元　本坡五十元

◉各款名茶生油估價列左

朱廣蘭二兩二百六十四包爐頭包種茶每箱九元

朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元

廣寶泰二兩八十二包包種茶每箱估銀二元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱寶蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱估銀四十元

朱寶蘭一百勳天字香潤茶每箱估銀五十元

朱廣蘭一百勳香清遠茶每箱估銀三十六元

朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱估銀十一元

禾豐蘭一百六十包六安茶骨每箱估銀十二

朱寶蘭月桑生油每百勳　二頭　四頭　八錢十六頭　時價

另有正仰光各款煙枝中國雪白烟紙

如蒙賜顧取價從廉

壬戌年元月初五日

總行設在中街門牌卅號朱寶蘭啟

朱有蘭茶菸生油金綠中國標貨

本號創設有年所出各種紅烟生油咸皆自造精工手藝不惜工本務求精　故能暢銷各埠化痰之功茶具除煩提神之妙生油則甜有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有電赤金綠八不變色各庄土布花綢各蘇綉畫鏡屏殺枚椅褲帳不美不備供諸君之采擇將各茶烟價界列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱估六十二員

四兩二百八十包本號紅烟估銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員

二兩四百廿包有蘭閩花生烟每箱八十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號蠟墨銀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿鼎包種茶每箱估銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十一元

一百斤散庄香清遠茶每箱四十二元

一百斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包廣蘭蠟墨包種茶每箱五元半

有蘭三金蠟馬自榨油每担廿六元　注意近則改良

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到揀手大蔴油十七元

各款運往本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄茶名茶

朱有蘭各庄貨金綠

羅甸各庄貨金綠

棠有大帮三寶甌酒水生油發行

新到省城金字肉油時價

新製二頭新式三金鐘自榨生油時價

酒水生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號　啟

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞經訴皆知藥性純和不燥無斷櫃之弊誠救世之良藥購者請留意焉

寰球第一通[illegible]丸　專治[illegible]各症內外用[illegible]每樽二元

[illegible]水　[illegible]每樽二元半

[illegible]膏　比膏中外馳名外科聖藥專治各症止痛拔毒生肌妙藥　每兩七角　五兩庄三元半

[illegible]口散　化毒生肌　比散中西妙藥專治外科大小瘡症各症　每樽五角

除[illegible]水　外科搽洗　專治外科各症即搽即愈各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

[illegible]藥水　天下無二　比藥水用化學不論遠年近日　每樽二角

不憂丸　審身保身解百難　每樽六角

理腎丸　保生　此丸上等藥料監製腎部大藥　每樽一元

化毒[illegible]　外科各症　每盒一元五角

批發　會豐商店

叻保能平保

頭上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府暨吉打蘇門答臘各埠均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實珠士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.INGA & P[illegible]

狗頭標烏啤酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

HEAD BROTHERS LTD LONDON — THE DOG'S HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

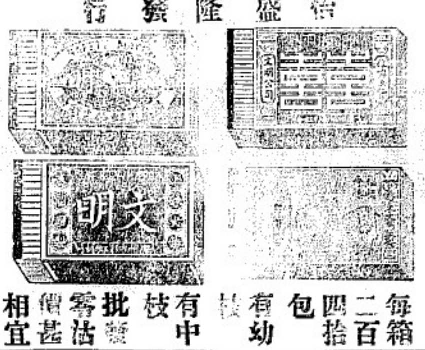
NOTE — THE ABOVE DOG'S HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此酒上島[illegible]各[illegible]店均有沽賣者
以便　諸君購用
新加坡總代理人　吉甯寶得力[illegible]公司　門牌十三號
英一千九百廿一年[illegible]月一號

請用國貨

中國火柴
覽會賞給獎狀
怡盛隆發行



每箱二百四拾包　有幼枝有中枝　批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌福祿牌肥仔牌文明牌舞龍牌皆品質美得獲馬拉展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈為留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大發火柴五旂火柴花燈火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱有及海味什貨茶莊紙料如蒙惠顧格外歡迎

星加坡馬交街門牌六十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT — OK — THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造廠合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商接洽[illegible]垂此佈

唯一運輸入東亞公司有限謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

Little's Oriental Balm

[illegible]

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and ailments, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, [illegible], Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸痛者注意

此島[illegible]

[illegible]

巴黎查地籃藥房製
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

實業欄

實業救國

◎法屬印度支那交通狀況

（附人口與歲入）（續）

印度支那之鐵路。在一九一七年長二千〇八十啓羅米突（包括在中國雲南省之雲南鐵路四百六十五啓羅米突）內一千二百〇二啓羅米突為國有 現印度支那總督。決募內債六百十八萬元。以聯絡東京與交趾支那為目的。而謀完成內印度支那與暹羅柬埔寨。又在南部印度支那自自倫至暹羅國境之鐵道 擬延長祁哥與烏哥拉甘諸線。而成網狀。至上述公債之募集。其分募總額之州別如下。

交趾支那	五、三四三、二五〇元
東京	二、五九六、五五〇
安南	一、二六七、五七〇
東浦寨	一一八、四五〇
老撾	九二、六〇〇
廣州灣	四五、八〇〇
外國人	二四、六〇〇
總計	一〇、二八九、〇〇〇

法、印度支那之戶口與歲入

▲法屬印度支那之戶口據一千九百二十一年之報告如下

交趾支那	三、七九五、六一三人
東京	六、八五四、五一三
安南	四、九三三、四二六
東埔寨	二、四〇二、五八五
老撾	八一八、七五五
總計	一八、九八三、〇三

法屬印度支那之歲出入一千九百十八年之報告如下

預算總額	四一、一六六、〇八〇
東京	一〇、二三一、六七六
安南	五、七二三、一三三
東埔寨	六、一二〇、六〇〇
支那交趾	九、〇八五、三五八
老撾	一、七四七、八〇〇

◎美商部之中美貿易報告

（三續）

（十）煤油 一九二一年美國對華出口。以煤油為最大宗 計達一◉八◉四八◉二五加倫。值一六二五六三四九元 一九二◉年為一一六四◉六七四五加倫 一五六五七二三三元。一九一三—一四年則僅八六◉◉六九一八加倫。六二四八六一二元。銷路之增加。蓋由中國西用菜油燈漸次廢除。而代以煤油燈故也。

（十一）鋼鐵 鋼鐵兩項對華出口 數額與價值均大有變動 如鐵錠一九二◉年為二七三八一九八三噸 值一五六一五二七元。一九二一年跌至一七五三七六五噸 七四六二二元。一九一三一四年則為七五七六六八二磅。二◉六四七二元。生熟鐵管及配件 一九二◉年為九八三二二六噸。值八六五六一◉元 一九二一年跌至八◉三一◉◉三噸。六三六◉六三八 一九一三一四年則為二五六四噸 九七四八元 鋼板一九二◉年五四七三九七八七噸 六一四◉八五 一九二一年跌至八七四一二三噸 八九◉◉元 一九一三一四年至二五 一六五噸 四◉六◉元 一九二◉年之購買。大半為投機性質。但亦有確實要求者 如中國遺船案 曾為美國航務部承造貨船數艘。故須購入美國鋼鐵。一九二一年幸有大批鐵路鋼軌輸入中國（計五四八四八噸 二三四九六九元。九二◉年為一七六六噸 八三◉八一三元 一九一三一四年為一二一九八噸。三六七八◉元 否 鋼鐵出口 比較戰前將大為減色

上皆美貨對華出口之大概情形 其華貨運入美國者 一九二◉年之值一九二七◉八◉四元 一九二一年跌至一◉一一三五九一元。故因美國一般實業皆衰象 而對於中國之食品及各種原料需求亦復大為減少。但就全部而論 一九一三—一四年華貨運入美國 祇值三九一八二九七八元 今增至此數 大堪欣慰。蓋一九二一年之數 以後殆可保存而不再跌也 華貨銷美情形。再分紀如後。

未完

◎南洋海運界之現況

全南洋之海運界。自客年迄今。其狀況無甚變化。試取各方貨物產運數。與往來船舶之裝運比較 則此不及其半。是乃南洋現在工業不活動。而相種植不振與之結果 故數、來為南洋海運界重要品者 祇仰光米與暹羅米 而暹米之於爪哇輸出。去來雖有相當之數。近則因爪哇米市滯鈍。存貨過多。暹米接運漸少。至其對香港。輸出。最近較為活動。此則因香港在數月前。曾有海員罷工風潮。外船不敢入口。而中國西南又有騷亂 米穀難于運出 致香港米市漸缺乏之故。要而言之。此種好現象 其程既低 并為一時的 且一方仰光之米輸出又告缺少。海運界之受打擊。不卜可知。故以在南洋海運界之情況。而推測其將來。則平且之氣正不知何時始能發現也

◎近三月內中美貿易之統計

上海美國商務參贊署接美商部電告云 三月內美國對華貿易。輸出值美金九百五十萬元。輸入值美金八百五十萬元 是月美國市場。汽車及鐵道等似有起色。物價堅定。但一時不易升漲 煤及棉織品價俱未動 鋼市愈為活動。按二月內美國對華貿易。輸出值美金七百四十萬元。輸入值美金八百三十萬元 三月內。輸出增美金二百十萬元。即百分之二八、三七五 輸入增美金二十萬元。即百分之二四一。茲將最近三月內中美貿易。值美金數。列於左

一九二二年	自美輸華	自華輸美
一月	七六〇〇、〇〇〇	一〇六〇〇〇〇〇
二月	七四〇〇〇〇〇	八三〇〇〇〇〇
三月	九五〇〇〇〇〇	八五〇〇〇〇〇
四月	二四五〇〇〇〇〇	二七四〇〇〇〇〇

◎南洋經濟統計報告

（續）

▲英屬馬來之貿易

▲三個月合計

主要輸出品

品名	數量
派拉樹膠	一三◉、五九◉、八◉◉磅
錫	二五五、一三二担
椰乾	七、九八四、
鳳黎	一四◉、◉九三、
他皮華格	一三一、一二八、
檳榔	一六八、二六三、
魚類	二八九、◉五四、
米	一三七七、五七◉、
胡椒	六三、五七三、
砂糖	三四、八五◉、
籐	九八、七八八、
棉織物	四二五、七九一匹

品名	價格（單位元）
派拉樹膠	三、九九八、三九六、五◉◉分
錫	二◉、三三九、一八五
椰乾	七、七三五、一七六
鳳黎	一、二九六、四四九
他皮華格	九三二、六三四
檳榔	一、六八五、八三九
魚類	五、二一二、九二三
米	九、四一八、七八九
胡椒	一、四五七、二一四
砂糖	四一一、二三一
籐	一、五三七、三一五
棉織物	三、六五五、三八三

未完

◎承頂聲明

敬啓者本坡水仙門大馬街門牌 號瑩芝公司今將該地所營藥材全盤傢俬物項與華福堂承受由登報日起限期 禮拜內兩相交易清楚如有與本號來往賬項揭借担保等情歸瑩芝公司自理與承受人華福堂無涉恐未遍知特登報聲明以免後論

大英一千九百二十二年五月十七號 啓

民國十一年五月十七號承受人華福堂謹啓

本公司有大粒[illegible]及各色寶石出售

◆[illegible]要告[illegible]

價廉無[illegible]比諸商鋪如欲看各種石貨者本公司無不格外歡迎也

本公司為羅斯谷註冊鑽石第一代理人 金質鑽石買或賣的均有存貨請移玉來觀公司

本坡諾實得力士 號門牌

咸嘉及門托公司謹白

[illegible]一九百[illegible]年九月八號 登

WEILL & MONST R
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI
TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者 各種車輪無論大小均有存貨預備取索

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Andreoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人哥明尼摩托公司

住阿薩律一十九十八號

南洋要聞

英屬之部

◎悍婦虐婢

（吉隆坡訊）蓄婢之風。爲我國數千年之陋習。文明諸國。早已懸爲厲禁。當港亦經申禁。該處華僑。曾經提倡解放。惜未能實行耳。故悍婦虐婢之舉。時有所聞。惟未有如關某妻之慘酷者也。關妻悍酷很。蓄一婢。年已十七。瘦形菜色。骨瘦如柴。狀極可憐。該悍婦對於該婢。待遇極慘。夏楚之外。無日無之。稍不當意。即以燒紅火鉗烙之。以柴擊之。以銅錐之。其口惡毒。慘忍言。鐵石人見之。亦必流淚也。聞去年底又由祖國新買二婢到隆。可憐此二無辜小女。又陷入地獄矣。所願主持人道者。亟起而拯救之。

◎英儲小史

（星城訊）英儲生於一八九四年六月二十三號。十三歲學習海軍。一九零七年受入學試驗。及格後。入亞斯勃因大學肄業。課程中有航海術。機械工程學。地理。英文。法文。拉丁文。而尤注重機械工程學。此時英儲常著鐵匠之衣。面黑手膩。工作於機器室中。與他生無異。其零用費每星期僅得一先令耳。約兩年後轉入達耳茅斯海軍學校。一九一一年任爲海軍少尉。親習印度斯坦戰艦各部之製造工程。一九一二年十月轉入牛津大學。於演說。文學。邏輯各門。均有特別興味。課程中有歷史。政治經濟學。政治學。法學。英文法文。德文等。一九一四年歐戰開。以陸軍中尉爲佛蘭巨元帥之參軍。旋赴前方與參戰事。一九十六年升任大尉。兩月後升陸軍軍器少將。後隸大本營參軍處。一九一八年入上議院爲議員。大戰後歷遊加拿大。南非洲。澳大利亞。太平洋。及大西洋英屬各島。印度。海峽殖民地。馬來聯邦。香港。日本。菲律賓。檳榔嶼等處。

荷屬之部

◎華僑應注意之點

（泗水訊）荷政府對於吾華人進口非常注意。人盡知矣。但自本年宣布移民新律以來。移民廳對於移民事務雖未積極進行。然含立法從嚴行法從寬之意。而勢在必行。亦固意中事也。茲得可靠消息。謂移民廳對於移民事務。自必依法辦理。嚴爲取締。華人之欲登荷陸者。必須攜有中國駐事兼經荷蘭領事簽押之護照。方准登岸。觀其要來檢查入口華人。日就嚴厲。可以知其大概矣。然對於華僑南來形式較爲粗樸之工人。則尚稍予寬假。而對於[illegible]式斯文。氣[illegible]雄偉。[illegible]則特注意。近日聞被拘留於移民廳者。已有數人。聞吾華僑對於從吾國南來之親友。預爲知照

◎萬隆籌備三屆勸業會

萬隆訊　該埠三屆勸業會。已定於本年九月十八日開幕。至十月八日閉幕。聞本年大加擴充。將來赴會陳列者。勢必踴躍異常。且該會董事部。以中國人數及商業。在爪哇佔大部份。而物品赴陳列者。反寥寥無幾。故本年特預早照會駐荷公使。邀請中國赴會。聞本年日本擬包租全場。該會恐利權爲其所壟斷。未敢應諾。觀乎此。足見日本注重海外經濟競爭之一斑。可惜吾國實業界。尚多未覺。對於該會。不甚注意。願吾國實業界。從速覺悟。急起直追。庶幾吾國實業。得與世界先進國並駕齊驅云

◎賭禁再接再厲

（棉蘭訊）自商場衰落　被淘汰之工人。老弱者。多被資遣回籍。少壯者多有出而營小買賣。其他有一部好食懶作者流。終日寄跡於賭窟中謀生活。故有時僥倖或勝得竟日之消費。就以爲啖飯有地。且屬最良好之供給所。於是群趨赴之。詎知十賭九輸。因之輸而淨盡者。不知凡幾。到此之時。挺飢忍餓之慘況不能度過。挺而走險者。勢所必然。故素稱雞犬無驚之棉蘭。近亦盜風充斥。近聞政府當局已悉知個中情弊。特加委幹員以治理此事。故各賭窟不能如前之猖獗矣。

美屬之部

◎女子職業之發達

（菲訊）菲律賓女子職業。近年非常發達。在二百年前。男女皆穴居野處。自受西班牙美利堅點陶後。今已成爲東半球一重鎮。致有東方樂園之稱。故年來中國凡百制度。無不來借考者。而其最有研究價值者。爲婦女職業一事。查菲島婦女職業。大別分爲特別職業普通職業兩種。特別職業中又分爲兩種。特別職業中爲女律師及辯護士。一九一六年。自女辯護士出世。竟獲勝訴。由是濫觴至今。畢業於法律專科而爲律師者多人。其二則爲女推事。一九一八年。都會議決。凡未成年男女皆由女推事裁判。遂竟以婦女而當法官。此所謂別開生面者。若普通職業。則各鄉村之栽種抽蔗植等等農作。及海濱取牡蠣網魚龜之漁業。與販售檳榔水果衣裳首飾之商肆。全爲女子經營外。其如教員醫生等。更觸目皆是。中國是稱東方古國。而女子職業絕不發達。殊令斐人見笑也。

暹屬近訊

◎暹人輪船上風潮

暹羅那委業公司。暹羅商輪　中華開行。平辣武里

內停泊在某火鎗部。於本月十號下午。將開往星洲之際。是日輪上工人。俱爲暹人。忽聯合向船主求加月薪。船主聞此消息　不准所請。工人乃相將上岸。大聲呼叫船上之工人。全體上岸。呼喝之聲。震動耳鼓。該輪欲僱他人。苦不能得。遂泊停該處。聞現尚未解決云。

敬者後港六塊石新門牌一千一百廿號輪址興咖啡店原係陳再興開創今因志圖別業愿將輪址興咖啡店棧私店底連申庫一切頂與裴雲釵承受改換輪隆興字號而後十理應所得失與陳再興永遠無干從前陳再興有關該寶號來往揭借擔保合等情限一星期內前來與陳再興理會清楚倘若過期不到者即係自悞以後倘承受人裴雲釵承接無干特此聲明免滋後論此佈

英一千九百廿二年五月廿二號　承受人裴雲釵啟

中華民國壬戌年四月廿六日

C. Motte & Co.
46, Robinson Road

摩地公司住羅便申路四十號門牌
有德比兩國貨物出售
代理　H. -enott, AG.
電報公司

寶號之月份牌及波羅碼頭之標頭紙是否爲上列二署各公司代印乎承印各色美麗金色及英字年表請來查看各色樣本爲荷

民國十一年五月十八日

中國東方眼鏡公司開幕佈告

▲先驗目光然後依光度磨製鏡片

目視不明瞭惟眼鏡足以補救眼鏡之選擇惟科學發明之鏡片爲合宜配鏡欲求妥適惟憑眼光學專家先爲審驗然後依光度磨製鏡片爲最篤全本公司爲利便南洋僑胞起見設廠星洲羅致最新發明科學鏡片原料備置新式靈巧電機儀器以自磨製特聘眼光學專家以主審驗眼目并聘經驗技師以司磨機凡歐美先進國所能驗光配製者無不能之無論近視遠視散光複光悉驗目力適宜之光度而後磨製鏡片俾人具一付本公司眼鏡便可享明察秋毫之眼福斷無頭暈目眩之痛苦僑胞諸君其欲保護目光或補助目力乎請祈注意茲定六月一日正式開始營業如蒙惠顧或參觀格外歡迎此佈

民國十一年五月廿九號

中星國貨公司開張

歡迎歡迎十天　平沽童叟無欺

啟者敝公司現在水仙門酒店街二十八號（即富華公司右手）于陽曆五月二十七號即陰曆五月初一日開行交易所有國貨爲沽批發一律平沽十天以作優待同鄉各界惠臨購顧爲盼

另設批發所仍在老馬車街三十五號大誠公司內

民國十一年五月二十號

總經理於[illegible]敬白

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦水火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽共任歡迎之至

▲董事▼

總理局員　林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王麗芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理陳得濟啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果稱優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請向直落亞逸得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號和豐事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月十號

和豐士敏廠披露

HAIPHO G.
"DRAGON CEMENT."

▲招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸（本公司每年出額祗達四十萬噸而已）諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Duplro Brothe's

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　草

元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元濟堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痳瘋等症均能治之

澳門議事亭前元濟堂主人李淑生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號

會豐商店經理

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有迥異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力之軟疲腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治

▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血者如兼加服亦寶丹之樹皮丸一粒細之體時時勁加壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效尚若安適寧靜之人常服此丸兩聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補髓一切虛弱之患有稍除淨盡之發

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海四馬路五洲大藥房

分售處

良丹係上海五洲大藥房出品臨時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭昏神疲感冒潮疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

本坡要聞

工務局委員會會議詳錄

（譯五月廿七日馬來西報）

昨日下午工務局於局內會議廳開委員大會。到會者有該會會長華拉君 Mr. R. J. Farrer 及各國籍民委員。華籍委員到者。有黃兆珪、薛中華、李邦辟、陳思源（譯音）及王文達諸君。暨將李嘉瑛（西人）陳思源二君被任爲新委員之宣告。宣讀並贊通過。克里夫拉爾勒斯君 Mr. O. P. Gr...ines 首先發言。質問會長謂關於港務局地業稅之修改。其進行程度若何。其修改之遲緩。是否於工務局之氣入。有無損失。會長答云。據去年十一月廿五日委員常期會議議決案。曾將特別委員會關於港務局估定產價。以便厘定稅額之報告。於去年十一月廿九日呈交政府。去年十二月。坡督特派委員。調查工務局財政狀況。其時該委員會對於此事。亦有報告呈交政府。其報告書中第三十一節。曾規定港務局應交地稅。每年不得少於五十萬元云云。該報告書現時仍在政府考慮中。故非俟政府決議後。不可言修改之延緩。於工務局之歲入。有無妨礙也云云。（未完）

中國之戰爭近訊

（譯五月廿五日馬來西報）

北京五月十二日電。據最近官場報告。張作霖此次共有十一萬兵入關。吳佩孚軍隊。除馮玉祥部下三萬五千留守鄭州外。亦共有七萬三千人。今午有奉軍七萬人。投降直軍。已被繳械。傳說有奉軍八千人。由南方抵灤州。

據外人方面消息。張作霖由奉天調新力軍一萬人。至灤州駐紮。惟據他方面消息。則謂不止此數。馮玉祥報告。謂現正包圍趙傑敗兵。隴海路不久即可開車。昨夜公府命令。任命鮑德山將軍爲河南軍務會辦。常德盛爲陸德□□委員。

全日上海電。張作霖之子張學良。已因重傷。在唐山醫院逝世。傳說張作霖現避在本戰艦中。奉天省議會致電內閣。謂張作霖已將東三省財力。盡耗於養兵之用。意在推倒政府。懇將張盡法懲治。無任其再回奉天云。

奉軍馮德麟某支隊。已被直軍於□狼城天津之間一役敗績。其司令亦已投降云。

補使曾致說帖於中央政府。請外交部轉致願由關餘項支三十萬元。爲解散軍隊之用。以便早日實行華府會議之決議案云。

江西督軍陳光遠報稱李烈鈞軍隊。已由韶關開赴南雄。現已預備於數日內出戰。並請協助云。

十二日廣州電。韶關最近消息。南雄方面。已有小戰發生。現已有大軍馳往該處備戰。數日內當有大戰。孫逸仙夫人。已電廣州速派救傷隊前赴戰線云云。

廣州兵工廠總監。已由粵漢路運送一百二十磅重之大號炸彈二十枚。及小炸彈四百五十枚。特至韶關。以爲飛機隊之用。報稱飛機師鍾某。當於明日帶運飛機四架。前赴韶關助戰云。

粵漢路特於十號開夜車運兵至前線云。

據廣東時報云。北伐軍。已有大隊紅十字會員同行。廣州紅十字會曾接孫逸仙夫人來電。謂須看護婦多人前赴戰線。徐夫人現已着手組織第二救傷隊。聞廣州婦女。多自願前赴韶關戰線效力云。

荷政府遣派代表磋商樹膠出產限制問題

本月廿七日馬來西報載路透本月廿六日荷京專電。謂荷政府已應英京政府之請求。遣派代表至倫敦與英京理藩院磋商關於荷屬東印度與海峽殖民地間限制樹膠出產協約問題。聞其所協商之限制期限。乃僅擬月之久云。

西貢日本領事至叻

六月初間。日本東方各領事。將齊集新嘉坡。開聯合會議。討論各種僑務問題。聞其西貢領事。已於上星期六日。乘荷佐斯號抵叻矣。

四州府車務定期修改

四州府鐵路車務。當由六月一日起。將有更改。其更改詳細表冊。可向各車站索閱。不必出資云。

馬來聯邦鐵路床位漲價

四州府火車之頭等臥房房租。現已增至四元。頭等車格臨時設置之床租。現已增至二元云。

購買國貨者注意

我國工業。近已逐漸改良。頗著成效。試觀本坡馬交街廣福成所陳列之中國出品。如土布綢緞等類。可以一斑。該號近更辦到佛山遠與隆各種土布。花色新奇。紗線精潔。而駕乎舶來品之上。購買國貨者。因之接踵而至。故該號大有應接不暇之勢云。

愛用國貨者注意

中華國貨公司。於昨日開幕。訪員特往參觀。見所陳列者。大別爲織花綢緞花邊瓷器皮箱……等部分。該公司貨品。不但純粹是改良的國貨。而且價廉物美。超出舶來品之上。愛用國貨者。不可不往一試也。

校務刷新

計羅稿□坡民□學校總理雷鶴鳴君。暨該校各值理。皆熱心社會關懷教育志士也。近因該校亟須整頓。可以實現教育之益。用是遍託友人。物色賢能校長。主持校務。必使莘莘學子。盡獲實用人材。而負坡上各界之期許云。爰錄此以覘其後。

慈善可風

胡君文虎。乃仲光坤巨賈熱心家亦慈善家也。因事來星。昨日駕往同濟醫院。該院庶務。乃導之參觀一切。見夫貧病痍苦而求醫領藥者。絡繹於途。胡君對此。即慨然捐助該院施藥費銀五百員。夫樂以公益熱心慈善。如胡君者。自足多者。可以風矣。

蘇俄商務之開始

本日自由西報載倫敦本月二十七日路透電云。蘇俄第一船隻卡爾馬克斯號。已運載木料抵何爾（Hull）地方。並懸掛蘇維埃旗幟云。

高等法庭六月間應訊各案

六月間應訊各案。經由總裁判官禾打福爵士 Sir Walter Shaw 及裁判官巴列寓叻氏 Mr. Barrett-Lennard 兩君。於上星期六訂定如次。士提反保羅公司與太平洋輪船公司訟案。沙基氏與地斯魯哇訟案。（此案已待訊有三年之久云）。阿士卡威爾遜與士提反及星洲關口供給代理公司訟案。和華銀行與浩吳訟案。萬國華僑公司與金福和有限公司訟案。巴羅剌摩炳公司與打威氏訟案。嘉哇夏拉有限公司與以嗜基魯公司訟案。實得力摩托車務公司與末都甘瑪魯訟案。至陳雲命與陳仁殿訟案。以有文件未經譯備之故。已改於七月開訊期始行提訊云。

埠上痘症已除

據工務局衛生司報告。謂五月二十號前一星期內。埠上祇有痘症一宗發生而已云。

本坡瑣聞

兩車相撞

昨早在比霊色街。有摩托客車一架。將一電車攔阻。事緣該客車適欲由比霊色街轉入斯果基路。惟當時該路轉角處。已有人力車及摩托單車各一架停於其側。該客車以見電車開行。遂欲爭先而去。詎將人力車撞倒街中。車夫避即時車。而電車又適行至其地。乃撞於電車後部。將之全部撞壞。客車亦損失極甚。該車係第三四三一號。車夫乃馬來由人云。

囉哩車碾傷小童

上星期六早在大坡大馬路乾皮亞嚴前。有一歲大之小童。因追尋其母。由街中馳過。詎被一摩托囉哩車撞於地。碾傷腳處。該車夫乃即停車。將該童子抱起。載至吉寧打亞惹警局報案後。即將之送往醫院調治。聞該童子傷勢雖重。或不至治愈之望。至該車夫則被警局扣留候審辦云。

淡杯劫案

據本日自由西報載。謂淡杯方面近於一星期內。連續發生劫案兩次。淡杯警察已拘獲與那古國口司理之謀殺案有關者數人。迭案查云。

失約案已判結

瑞泰公司控三□公司失信樹膠合約一案。經於上星期六日在高等裁判庭判結。總裁判官禾打福爵士以被告有意失約。借詞所推。故遂判被告賠補原告九千四百餘八元。及繳交兩造堂費。被告以欲上訴故。法官允將該詞延緩實行云。

搶掠猖獗

拜六晚六點餘鐘。有某歌妓。行經牛車水賢街附近香江樓門外。被人搶去金鍊一條。約值銀三十元。幸由一千四十一號巡差將該人追獲。復回金鍊並拘之解案。

被竊報緝

閩婦陳氏。寓十門德街。門牌一百一十三號。前晚六點半鐘。被閩人三名入屋行去現銀及金耳環一對。銀鐲一對。約值七十五元。已報捕房請緝云。

承退聲明

立退股字人李福銀敬者。於甲寅年與徐文政合夥在小坡美芝律馬礎眉巷門牌二號合股開成四記文陶柩生理。於壬戌年四月三十日請公人謝文献徐文內君二位當面核算清楚。將所有在本得利一槪抽出。而日後永成四記生理盈虧。與失以及街市有欠人賬。均與退股人李福銀無涉。若有不明是承股人徐文政負擔。抵當二比甘願。恐口無憑。特立退股字在日消局永遠存照。

民國十一年五月廿九日　退股人李福銀　承股人徐文政　全啟　冊

鳴謝廣告

胡君文虎。本院與爲慨之旨。昨臨本院參觀。旋即慨助施藥費銀五百大元正。特此鳴謝。

同濟醫院謹啓　冊

民國十一年五月廿九號

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）。映相學識最精。久爲南洋士商嘉許。曾在馬婆展覽會獲得最優等獎。電話一千九百號。

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號　李鏡仁披露

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最[illegible]用

天下[illegible]馳名

上[illegible]

酒[illegible]均有[illegible]

英一千九百二十一年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招 徠 廣 告 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕乎上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司 啓

[illegible]老牌經驗良藥

十寶[illegible]聖[illegible]

[illegible]

正育亨固本藥片

每盒計銅壹員[illegible]

此[illegible]能治一[illegible]作[illegible]

每日服二次每服二片[illegible]一星期定有奇効

每打十五元 每罐一元五角 批發克己

每瓶壹元每打十元

[illegible]肺止[illegible]丸

[illegible]

南洋總代理 太平會豐商店

○總發行香港永樂街瑞昌西藥行 批發特別克己

[illegible] HALL [illegible]

華樂影戲

◁ 今晚 開演 大 戲 ▷

[illegible]

秘密偵探案 第一二兩齣共五幕

荣多畫 二本

發火 五幕

情記 六幕

價目列

官位二元 特別一元半 一號位一元

二號五角 號位三角 四號位二角

華樂電影[illegible]

[illegible]

高老街 五幕

悞情歌

荒林怪

仙子之仙 五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡[illegible]電影[illegible]